

I/ERG

INDEPENDENT REGULATOR GROUP
EUROPEAN REGULATOR GROUP
BARCELONA DECLARATION



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BARCELONA

JOINT DECLARATION

July 6th, 2007, Barcelona, Spain

Representatives of the Authorities in charge of the regulation of telecommunications in the different countries of Latin America and Europe, together within the *Latin American Forum of Telecommunications Regulators - REGULATEL* and the *Independent Regulators Group - IRG* and the *European Regulators Group - ERG*, met in Barcelona, Spain on the 6th of July 2007 for the Sixth Summit of European and Latin American Regulators.

This year, the Summit was preceded by a two days seminar in which each one of the Regulators presented their own experience of a success, failure or challenge faced. In this way the exchange of experiences was an extraordinary success.

The following topics of interest were presented by representative of Regulators:

Social responsibility of the regulation by Ceferino Namuncura; opening of the market in Panama by Manuel Troitino; role of the regulator in the electronic telecommunication market of Lithuania, Inga Ziliené; convergence, the Digital TV and other regulatory challenges in Chile by Pablo Bello; broadband strategy, regulatory and law measures to make better access competition and opening of the market in Sweden by Sara Anderson; challenges of Digital TV in Uruguay, by Leon Lev; Austrian experience in the organization of telecom regulator as a limited company, by Stefan

DECLARACION CONJUNTA

Julio 6 del 2007, Barcelona, España

Los representantes de las autoridades a cargo de la regulación de las telecomunicaciones de los diversos países de Latinoamérica y de Europa, en conjunto con el *Foro Latinoamericano de Entes Reguladores de Telecomunicaciones - REGULATEL* y el *Grupo de Reguladores Independientes - IRG* y el *Grupo de Reguladores Europeo - ERG*, reunidos en Barcelona, España el 6 de julio del 2007 en la Sexta Cumbre de Reguladores Europeos y Latinoamericanos.

La Cumbre de este año fue precedida por un seminario de dos días en donde cada uno de los reguladores presento su experiencia sobre un éxito, una dificultad o un desafío. De esta manera se logró un extraordinario intercambio de experiencias.

Fueron presentados por los diferentes representantes de los reguladores los siguientes tópicos de interés:

Responsabilidad social de la regulación por Ceferino Namuncurá; La apertura del mercado en Panamá, por Manuel Troitino; El papel del regulador en el mercado electrónico de Telecomunicaciones en Lituania; por Inga Ziliené; Convergencia y la TV Digital y otros retos regulatorios en Chile, por Pablo Bello; Estrategia de Banda Ancha, Normas y medidas regulatorias para mejorar el acceso la competencia y la apertura del mercado en Suecia, por Sara Anderson; Retos de la TV digital en Uruguay, por Leon Lev; La experiencia Austriaca en la organización del regulador de telecomunicaciones

BARCELONA DECLARATION

Köhler; regulation in Costa Rica and benefits of Regional Telecommunications Indicators System SIRTEL, by Gonzalo Acuña; challenges, problems and successes of the Telecom regulation in Brazil, By Pedro Jaime Ziller; social regulatory experiences in Cuba, by Eduardo Leyva; fixed to mobile tariff regulation in Colombia, by Lorenzo Villegas; Italian success case, mobile competitive scenarios, new ways of distribution and perspectives of MVNOs, by Enzo Savarese; user protection in Honduras, by Rassel Tomé; current media situation in Spain, by Albert Martí; challenges, problems and successes of the Telecom regulation in Portugal, By Jose Pedro Costa.

There were also presentations on objectives of Information Society, by Jean Francois Soupizet from the European Commission DG INFSO and on capacity building, by Susan Schorr, from the ITU.

Following the Seminar, the Summit took place With the participation of representatives of Regulators organizations, in which the issues, discussed during the seminar were analyzed

As a result of the Summit, they declare:

The effective and significant exchange of information and experiences has become the most important outcome of the Seminar and the Summit, facilitating the dissemination of best regulatory and implementation practices amongst Regulators; the fruitful outcome of the 2007 edition has confirmed the need to maintain and reinforce this exchange.

In this context, Regulators have discussed several strategic issues of common interest such as:

como una sociedad limitada, por Stefan Köhler; Regulación en Costa Rica y beneficios del Sistema de Indicadores Regionales de Telecomunicaciones SIRTEL, por Gonzalo Acuña; Retos, problemas y éxitos de la regulación en Brasil, por Pedro Jaime Ziller; experiencias regulatorias sociales en Cuba, por Eduardo Leyva; regulación de la tarifa fijo móvil, por Lorenzo Villegas; Caso de éxito Italiano, el escenario competitivo móvil, nuevas formas de distribución y perspectivas de OMV, por Enzo Savarese; Protección al usuario en Honduras, por Rassel Tomé; La situación actual de los audiovisuales en España, por Albert Martí; Retos, problemas y éxitos de la regulación de telecomunicaciones en Portugal, por Pedro Costa.

También fue presentado Objetivos de la sociedad de la información por Jean Francois Soupizet de la Comisión Europea DG INFSO y Construcción de Capacidad por Susan Schorr de la UIT.

Luego del seminario se llevó a cabo la Cumbre con la participación de los representantes de los organismos reguladores y se analizaron los aspectos tratados durante el seminario.

Como resultado de la Cumbre, declaran:

El efectivo intercambio de información y experiencias se presenta como el principal resultado del Seminario y la Cumbre, facilitando la difusión e implementación de mejores prácticas regulatorias entre los reguladores; el resultado positivo de la edición del 2007 ha confirmado la necesidad de mantener y reforzar este intercambio.

En este contexto, los reguladores han discutido diversos aspectos estratégicos de interés común, tales como:

I/ERG

INDEPENDENT REGULATOR GROUP
EUROPEAN REGULATOR GROUP

BARCELONA DECLARATION

The need for Regulators to set up clear, forward looking and easy to implement pieces of regulation, in order to ensure stability and reliability of the regulatory environment to operators. Regulatory predictability is indeed an important element to safeguard and promote investment.

Another crucial mean to ensure stability to the regulatory framework and to market dynamics – therefore to maintain and increase investors' security - is the Regulators' independence.

I/ERG/REGULATEL Cooperation

After discussing and debating the presentations from European and Latin American representatives, the Regulators proposed:

Reaffirm the commitment of I/ERG and REGULATEL to facilitate and promote extensive cooperation between them and reinforce the exchange of experiences and information to assist in making their respective regulatory decisions.

Likewise, members of both organizations commit themselves to participate in the organization and implementation of joint activities for mutual exchange of information, experience and technical assistance as much as possible.

IRG and REGULATEL agree on a continuation of the co-operation program for the year 2007 and 2008, entailing the following elements:

1. Design of a joint co-operation program, which includes such issues of most interest for both organizations, such as: regulatory harmonization, Universal Access



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BARCELONA

La necesidad de los reguladores de establecer practicas de regulación claras, con visión futurista y fácil de implementar, asegurar la estabilidad y la confiabilidad a los operadores del ambiente regulatorio. La previsibilidad regulatoria es verdaderamente un elemento importante para salvaguardar y promover la inversión.

Otro medio crucial para asegurar la estabilidad del marco regulatorio y la dinámica del mercado - para mantener y aumentar la seguridad de los inversionistas - es la independencia de los Reguladores.

Cooperación I/ERG/REGULATEL

Después de la discusión y el debate de las presentaciones de los representantes de Europa y Latinoamérica, los Reguladores propusieron:

Reafirmar el compromiso entre I/ERG y REGULATEL para facilitar y promover la extensa cooperación entre ambas organizaciones y fortalecer el intercambio de información y experiencias que enriquezcan las decisiones regulatorias respectivas.

Asimismo, los miembros de ambas organizaciones se comprometen en la organización e implementación de actividades conjuntas para el intercambio mutuo de información, experiencias y asistencia técnica tanto como sea posible.

IRG y REGULATEL acuerdan continuar el programa de cooperación para el año 2007 y 2008 conteniendo los siguientes elementos:

1. Diseño de un programa conjunto de cooperación que abarque los temas de mayor interés para ambas organizaciones, como por ejemplo: Armonización regulatoria,

I/ERG

INDEPENDENT REGULATOR GROUP
EUROPEAN REGULATOR GROUP

BARCELONA DECLARATION

and Service and the impact of new technological developments (convergence, NGN, digital divide, standardization, etc.)

2. Implementation of courses, workshops (onsite and online) and seminars to exchange information and experience about the mentioned issues so I/ERG and REGULATEL members can benefit from consultations and queries concerning regulatory practices in their respective countries.
3. A Seventh Summit meeting among the Heads of the Regulatory Authorities of I/ERG and REGULATEL shall be held towards 2008, in which the Heads will:
 - a. Evaluate the implementation of the co-operation program for 2007 and 2008.
 - b. Decide on the elements for the co-operation agreement for 2009

The Secretariats of I/ERG and REGULATEL will make a joint proposal for the date, location and program for the seventh summit.

REGULATEL and I/ERG appreciate and thank the European Commission for allowing this kind of activities through the @LIS program. Its support to REGULATEL will be essential in order to maintain the close relation that has been established between both organizations and also to keep on strengthening the communication and dialogue between Europe and Latin America.



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BARCELONA

Servicio y Acceso Universal y el Impacto de los Nuevos Desarrollos Tecnológicos (convergencia, NGN, brecha digital, estandarización, etc.).

2. Implementación de cursos, talleres (presenciales y virtuales) y seminarios donde se intercambie información y experiencias a cerca de los temas mencionados, con el fin de que los miembros de I/ERG y REGULATEL se beneficien mediante el cruce de consultas y requerimientos sobre prácticas regulatorias en sus países.
3. La realización de la Séptima Cumbre de Presidentes de Reguladores Europeos y Latinoamericanos I/ERG y REGULATEL, será celebrada en el 2008, en la cual los Presidentes:
 - a. Evaluarán la puesta en práctica del programa de cooperación para el 2007 y 2008.
 - b. Decidirán sobre los elementos del programa de cooperación para el año 2009.

Las Secretarías del I/ERG y REGULATEL formularán una propuesta conjunta respecto de sitio, fecha y el programa de la Séptima Cumbre.

REGULATEL y I/ERG agradecen el apoyo de la Comisión Europea por permitir este tipo de actividades a través del Programa @LIS. La continuidad de su apoyo a REGULATEL será vital para mantener la estrecha relación que se ha establecido entre ambas organizaciones y fortalecer cada vez más el diálogo entre Europa y América Latina.

I/ERG

INDEPENDENT REGULATOR GROUP
EUROPEAN REGULATOR GROUP
BARCELONA DECLARATION



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE BARCELONA

Closing remarks

We are grateful for the initiative and support of the Commission of the Telecommunication Market of Spain (CMT) for enabling and facilitating this Joint Summit to be held and for the excellent attention for all the delegates.

The significance of our relationship is such that we will do our best effort to continuing dialogue between REGULATEL and I/ERG.

In Barcelona, Spain, July 6th, 2007.

The president of REGULATEL
El Presidente de REGULATEL

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "C. Namuncura", written over a large, hand-drawn oval shape.

CEFERINO NAMUNCURA

Comentario final

Agradecemos la iniciativa y el apoyo de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones de España, por facilitar la celebración de esta Cumbre conjunta y por la magnífica atención de que fueron objeto los diferentes delegados.

La trascendencia de nuestra relación es tal que se desarrollarán los máximos esfuerzos para continuar el diálogo entre REGULATEL y el I/ERG.

En Barcelona, España, el 6 de julio del 2007.

The Chairman of I/ERG
El presidente del I/ERG

ROBERTO VIOLA